

合 国

会



安全理事会

SEP 23 1991

Distr.  
GENERAL

A/46/487  
S/23059  
20 September 1991  
CHINESE  
ORIGINAL, ENGLISH/FRENCH

大会  
第四十六届会议  
议程项目68  
审查《加强国际安全宣言》  
的执行情况

安全理事会  
第四十六年

1991年9月20日

荷兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上欧洲共同体及其成员国在1991年9月19日发表的关于南斯拉夫的声明的英文本和法文本(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目68的文件和安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表

大使

罗伯特·范沙伊克(签名)

附 件

1991年9月19日

欧洲共同体发表的关于南斯拉夫的声明

欧洲共同体及其成员国仍然维持其对南斯拉夫问题会议取得完满成果所作的承诺。它们呼吁南斯拉夫各方和它们共同作出这一承诺。它们赞赏卡林顿勋爵在主持这次会议和达成新的停火协议方面作出的宝贵贡献。

欧洲共同体及其成员国早已认识到南斯拉夫境内存在的新局面。它们认为这个局面很显然需要建立新的关系和结构。它们重申应由生活在南斯拉夫境内的各族人民来决定其自己的前途。欧洲共同体及其成员国愿意接受经由真诚谈判得出的任何结果。

欧洲共同体及其成员国热诚希望谈判得出的解决办法具有全面性质，并有助于巴尔干整个欧洲各族人民的安全和繁荣。

欧洲共同体及其成员国要再次强调它们从一开始就遵循的几个基本原则：

- (a) 不接受使用武力；
- (b) 不接受以武力改变疆界，它们决心不予承认；
- (c) 尊重生活在南斯拉夫境内所有人民包括少数民族的权利；
- (d) 必须考虑到所有合法的顾虑和愿望。

欧洲共同体及其成员国欢迎1991年9月17日在伊加罗当着卡林顿勋爵的面签订的停火协议。但是，它们注意到卡林顿勋爵和克罗地亚总统、塞尔维亚总统及国防部长发表的联合声明，其中指出伊加罗协议是实际缩小和停止战争的最后机会；没有该项协议，将来各有关民族就无法进行有意义的谈判。

欧洲共同体及其成员国呼吁所涉各方不要采取可能破坏南斯拉夫问题会议的任何政治或军事行动。特别是持续不断的暴力行动会危害到会议的持续能力。

令欧洲共同体及其成员国感到遗憾的是,欧洲共同体监测团已无法全面执行其任务。因此它们欢迎西欧联盟探讨支持监测活动的各种方法,从而使其工作对维持和平的努力作出更有效的贡献。它们的理解是,不打算采取任何军事干预行动,并且在建立坚强的监测团以前,必须同意停火,并有可能维持停火,而且南斯拉夫各方面皆表示同意停火。

欧洲共同体及其成员国希望有机会审查和核可调查研究得出的结论。它们还打算争取欧洲安全与合作会议国家的支持并通过联合国安全理事会争取整个国际社会的支持。

- - - - -